

ПАМ'ЯТАЙМО МИНУЛЕ
200-річчя
НЕЗАЛЕЖНОСТІ ЗСА
100-річчя
АМЕРИКАНСЬКОЇ УКРАЇНИ
— ВУДИМО МАЙБУТНЄ

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНІОСОЮЗ: (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

РІК LXXXIII Ч. 97. ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬО ЙОРК. ВІСІРОК, 25-го ТРАВНЯ 1976 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK. TUESDAY, MAY 25, 1976 No. 97. VOL. LXXXIII

1926 - СВІТЛІЙ ПАМ'ЯТІ СИМОНА ПЕТЛЮРИ - 1976

РАІСА МОРОЗ ПРОСИТЬ ДОПОМОГИ ІІ ЧОЛОВІКОВІ

Торонто (Комітет Оборони В. Мороза). — Пресова агенція Ройтера подала до відомо 18-го травня ц. р., що Раїса Мороз, дружина Валентина Мороза, заявила західним кореспондентам, що її чоловік в медичному відділі Міністерства внутрішніх справ (МВД), що її чоловіка переведено до Інституту судово-психіатричної медицини ім. Серського в Москві. В цьому ж самому "інституті" лікарі-катехісти визнали були Леоніда Пліща, а також інших дисидентів, божевільними.

В четвер, 20-го травня ц. р., Леонід Пліщ повідомив Комітет, що Раїса Мороз того самого дня телефонічним шляхом звернулася до громадськості західного світу, прохуючи, щоб всіма силами допомогти її чоловікові. У неї було з ним побачення 18-го травня ц. р. Крім цього обцяли, що за тиждень дозволить і його синів з ним побачитися. В. Мороз вже від 10-го травня ц. р. в Сербському "інституті", а перед тим перебував місяць в підвалі якоїсь тюрми із справді божевільною особою. Валентина Мороза уважає КГБ "божевільною" на тій підставі, що



Валентина Мороз

вік, мовляв, себе порізає, що він дивиться на них неприхильним поглядом, що він став вірити в Бога та що його п'ятимісячна голодівка є ознакою божевілья. Раїса Мороз твердить, очевидно, що умово він зовсім здоровий.

Дальше Л. Пліщ повідомив Комітет про заходи, які робляться в обороні Мороза у Франції і Норвегії. У Парижі Міжнародний Комітет Оборони Політ'язнів, ініціатором якого був Л.

(Закінчення на стор. 4-й)

Симон Петлюра

НАША СИЛА В ЄДНОСТІ...

(Із „Звернення до української еміграції“)

Не марнотратим, не зловимо повинно бути життя і перебування нашої еміграції поза межами Батьківщини, а повним глибоким змістом та позитивних наслідків для рідного краю! Глибоке розуміння потреб нашого національно-державного руху і контактна согласована праця з тією роботою, що провадиться в Україні, — ось що головним чином буде цілувати праця еміграції за кордоном, коли вона захоче як слід виконати свій обов'язок перед рідним народом... Отже пріоритет державності над партійністю, загальнонаціональних інтересів над класовими та груповими, партійними мусимо ми на еміграції зрозуміти і відчувати як категоричний імператив, як одну з головних умов нашого державного будівництва... Наша сила в єдності, а порука успіху наших змагань у державній службовості... Хай же менше серед нас буде тих, про яких кажуть, що вони нічого не забули і нічого не навчилися! Навпаки, нехай буде більше таких, що вчать-ся на помилках своїх і мають мужність визнати їх, щоб надалі їх уникати!



Головний Отаман Симон Петлюра

ЗДІЙСНІМО ЗАПОВІТ СИМОНА ПЕТЛЮРИ!

ВІД ДЕРЖАВНОГО ЦЕНТРУ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕСПУБЛІКИ В ЕКЗИЛІ

Українські Громадяни і Громадянки на Батьківщині і на чужині!

50 літ минає з того дня, коли від куль підсіланого більшовицькою Москвою вбивання впаав Симон Петлюра, Голова нашої Держави і Головний Отаман Війська Української Народної Республіки. Виконуючи свій злочин, ворог хотів не тільки фізично знищити Петлюру та очорнити його і українську визвольну боротьбу негідними наклепами, але й нанести тяжкий удар самій ідеї української незалежної державності: загинув бо Той, що очолював наше славне Військо, яке до останку боронило Рідну Землю від московської навали, і чие ім'я стало символом боротьби за волю.

Однак помилилася Москва в своїх розрахунках: мученицька смерть Головного Отамана об'єднала широкі маси українського народу біля великої ідеї, якій присвятив своє життя Симон Петлюра і за яку полаг. Українці на Батьківщині і на еміграції зімкнули свої лави в боротьбі за волю. Кров Петлюри кликала до всенародної єдності для спільної оборони проти наступу ворожих сил. Загинув Петлюра, але мільйони українців понесли далі прапор незалежної вільної України.

Мета, за яку боровся і вмер Петлюра, не здійснена ще й по цю пору. Але його мученицька постать стала для всіх українців непохитним дороговказом і вогнищем гаслом завершення розпочате Ним Діло. Ще велика і тяжка боротьба стоїть перед українським народом і ще багато завдань треба буде виконати та перетерпіти труднощі і перепони на шляху до нашої державної незалежності. Цього досягнем ми тільки власною силою, а сила буде в нас тоді, коли ми будемо об'єднані, згуртовані і єдині!

Поділена після Першої світової війни поміж сусідніми державами і переживши потім окупацію нацистів, майже вся Україна знаходиться сьогодні в московсько-совєтському ярмі. Московські більшовики винищують наш народ духово, фізично і матеріально. Українські патріоти на Батьківщині об'єднані всі в одному спільному патріоті. Супроти ворожих знущань, заслань, фізичного винищування ігнобування українського духа і культури, переслідування релігії й руйнування церковного життя, — не може там бути роз'єднання чи взаємного поборювання поміж українськими патріотами хоч би й різних політичних переконань. Там паує угода, і цю угоду наші брати на Батьківщині хотіли б бачити і серед українців на чужині.

Українці, що перебувають у вільних умовах життя, можуть виконати важливі завдання для визволення нашої Батьківщини. Ці завдання вони здійснять при тій умові, якщо серед наших політичних угруповань припиняться вну-

триння негода. Боротьба і страждання нашого народу в поневоленій Україні та оборона перед наступом всіх сил, ворожих ідеї української самостійності, вимагають, щоб усі самостійницькі українські політичні групи встановили між собою мир і згоду.

Перед світлою пам'яттю Симона Петлюри Державний Центр Української Народної Республіки закликає всі самостійницькі українські політичні угруповання об'єднатися в спільній боротьбі за визволення України. Виконаймо заповіти і гасла покійного Голови нашої Держави, який це за свого життя закликав всі сили нації до єдності в боротьбі за волю!

Не відмовляючись від своїх програм, не зрікаючись своїх окремих прагнень, всі українські самостійницькі групи можуть спільно діяти для одного великого діла — визволення нашої Батьківщини. Справи політичного ладу України та суспільно-громадського устрою будуть вирішені тільки на Україні, де кожна група зможе демократичним шляхом старатися здійснити свою програму. До того маємо всі разом, спільною боротьбою наблизити час визволення наших братів і сестер з-під московсько-більшовицького ярма. Нинішня хвиля вимагає від нас великої відповідальності і повного напруження всіх наших сил. Наша перемога залежатиме від нас самих — від нашої єдності, активності, жертвенності. Ми мусимо спричинитися до відновлення Незалежної Держави, в якій будуть забезпечені демократичний лад, соціальна справедливість, добробут і рівність для всіх верств українського народу та для всіх громадян Української Землі.

Жертові і крові борців за волю, кров Симона Петлюри, накладають на всіх українців святий обов'язок завершити те Діло, за яке Вони віддали своє життя. Найдостойніше можемо вшанувати пам'ять покійних героїв встановленням всенародної згоди, об'єднанням українців на Батьківщині і на чужині. Всенародна згода стане тим каменем, на яким ми збудуємо Вільну Незалежну Соборну Україну, здійснюючи цим заповіт Симона Петлюри.

Микола Лявський,
Президент Української Народної Республіки в екзилі
Микола Степаненко,
Віцепрезидент УНРеспубліки в екзилі
Іван Кедрич-Рудницький,
Урядуючий Головою Української Національної Ради
Теофіл Леонтий,
Голова Виконавчого Органу УНРаді

На чужині, в травні 1976 року.

Арабські держави домагаються повернення палестинців на їхню територію

Об'єднані Нації, Нью-Йорк. У згаданому Комітеті за-сідують також з правом до-радного голосу представни-ки Палестинської Визволь-ної Організації, які, як від-мічує преса, мають вплив на рішення Комітету. Запропо-новали і передані на рука генерального секретаря Курта Вальдгайма план пе-редбачає: повернення всіх арабів на їхню територію, зайняту Ізраїлем у війні в 1967 р., і зворот їхнього ма-йня, сконфіскованого Ізраї-льською державою.

Товариство колишніх Воєнів УПА відбуде свій З'їзд

Клівленд, Огайо. — Го-ловна Управа Т-ва Колиш-ніх Воєнів УПА ім. ген. хор. Романа Шухевича — Тараса Чупринки в ЗСА інформус, що в суботу і неділю, 5 і 6-го червня ц. р. тут в залах церкви св. Йосафата при 5720 Стейт роуд в Пармі, О-гайо, відбудеться вже раніше планований XVI-ий З'їзд То-варства у програмі якого передбачено: реставрація де-легатів (9-10), відкриття З'їзду (год. 10-та), звітуван-ня Керівних Органів Голо-вної Управи, дискусія над за-явами, програмова доповідь колишнього старшини УПА

У Бавид Бруку відбулося маніфестаційне відзначення 50-их роковин трагічної смерті Симона Петлюри

Бавид Брук, Н. Дж. — Під патронатом Первоісра-ха УАПЦ і УПЦ в ЗСА Ми-трополита Мстислава — Цен-тральний Комітет для вшанування пам'яті Симона Пе-тлюри в ЗСА, Головна Уп-рава Об'єднання Т-ва При-хильників УНР в ЗСА і Пре-дставництво Виконавчого Органу УНР на Америку пе-рели в неділю 23 травня ц. р. на українському право-славному цвинтарі в Бавид Бруку маніфестаційне вшанування пам'яті Головного Отамана і Голови Директорії УНР Симона Петлюри з приводу 50-ліття його вби-ства більшовицьким агентом у Парижі. У Церкві-Пам'я-ти св. Апостола Андрія Первозванного архієпископ Марко — у заступництві Митрополита Мстислава, я-кий в той час був признач-ним на подібній маніфестації у Парижі — відправив Заупо-кійну Літургію, при чому со-служили йому голова Кон-

систоії о. протопресв. Артем Селеміна, о. протопресв. Федот Спаченко, а діако-нував протодіакон Володи-мир Поліщук. — Патріотичну проповідь виголосив о. про-топресв. Павло Фалько. Опи-сля вшанування походом при-явни пішли під централь-ний Хрест Героям, перед я-ким покладена, перевезена з могили Симона Петлюри з Парижу, оригінальна надмо-гильна плита. Архієпископ Марко, в послуженні назва-них духовників та при співі мішаного церковного хору, відправив Панахиду, після якої виголосив палку патрі-отичну промову. Дальшими промовами були віцепрези-дент УНР в екзилі проф. Микола Степаненко, — го-лова Представництва ВО У-НРади на ЗСА Володимир Біляв, який відчитав текст промови генерала Павла

(Закінчення на стор. 4-й)

ВІДКРИЛИ, ПОСВЯТИЛИ І ВІДАЛИ В КОРИСТУВАННЯ ДІМ УККА-СУА

Нью-Йорк (в. л-ць). — В суботу, 22 травня ц. р. о год. 4-й по полудні відбулася це-ремонія відкриття, посвяче-ня і віддання в користуван-ня Дому двох наших Цент-ральних Установ, а саме У-країнського Конгресового Ко-мітету Америки і Союзу У-країнців Америки, які з влас-ними будинку при 203 і 2-ій есеню. Церемонія, в якій взяли участь п'ять священ-ників — о. протоігумен Патри-кій Пашак, ЧСВВ, о. ігумен д-р Володимир Гавлич, ЧС-ВВ, о. монах Миротел Харина, о. Володимир Бази-левський (настоятель право-славного собору св. Володи-мира), о. Іван Ткачук, як та-кож президент УККА проф. д-р Лев Добрянський, голо-ва Централі СУА пані Іван-на Рожанковська, директор канцелярії УККА мгр Іван Базарко, касир УККА мгр Уляна Дячук, редактор „У-країнського Кавартальника" д-р В. Душин, члени Екзе-кутиви обидвох Організацій і запрошені представники українських крайових гро-мадських і молодечих орга-нізацій та наукових установ — розпочалася при вході до будинку, де на прохання о. монахія М. Харина, проф. Л. Добрянський і пані Іван-на Рожанковська перетяли синьо-жовту стрічку, відкри-

ваючи тим самим вхід до гарно відновленого і перебудованого будинку, в якому приміщуватимуться вже в найближчих днях Централі УККА і бюра та Музей СУА, який, наразі, матиме сталі і гідні приміщення.

Увійшовши до середини будинку, привітали (біля 150 осіб) вислухали молитви і були свідками чину посвя-чення Дому, що його довер-шили згадані отці. Після ре-лігійного, церемонія до присутніх промовляли о. ігу-мен д-р В. Гавлич, парох церкви св. Юра, який, крім ширших побажань, висловив радість з приводу скріплення українського стану по-сідання у цій частині Нью-Йорку; президент УККА проф. д-р Л. Добрянський, який висловив віру, що розпоча-те з Богом діло в цьому Домі матиме напевно успіх; голо-ва Централі СУА пані Іван-на Рожанковська, яка дяку-вала Екзекутиві УККА, що „дала намовитися" на спіль-не купно, що забезпечило, зокрема, існування і розви-ток Музею СУА, який має колосальне значення в об-личчя нищення Москвою у-країнської культури на Бать-ківщині; о. В. Базилевський, який бажав провадом обид-вох установ багато ласк і

(Закінчення на стор. 4-й)

Президент Форд знову провадить щодо кількості делегатів на Крайову конвенцію

Вашінгтон. — В наслідок стейтсних і районових кон-венцій в 5-ох стейтах, які відбувалися протягом мину-лого кінця тижня, президент Джералд Форд знову прова-дить щодо кількості делега-тів на Крайову конвенцію Республіканської партії, бо тепер має залучених 576 де-легатів, а колишній губер-натор Каліфорнії, Роналд Ріген, тільки 535. Республі-канські стейтсний й районові конвенції відбулися у Вер-монті, Вірджинії, Алясці, Ка-ліфорнії і Пенсильванії. Це пер-ший раз від 1-го травня, що Президент веде щодо кіль-кості делегатів, бо того дня він був програв дуже важ-ливі правобори у Тексасі. Щоб здобути номінацію Рес-публіканської партії канди-дат мусить мати 1,130 деле-гатів. Щодо демократичних кан-

дидатів на президента, то колишній губернатор Джор-джі, Джиммі Картер, протя-гом кінця тижня здобув до-даткових 27 делегатів в на-слідок стейтсних та районо-вих конвенцій у Вірджинії, Вермонті, Колорадо та сте-тій Вашингтон, тобто більше ніж котрийсьбудь із його ко-курентів, але менше ніж керувачували його дорад-ники та коментатори. Хоча Картер далі провадить щодо кількості делегатів на Край-ову конвенцію Демократи-чної партії, бо має 740 деле-гатів, а його найбільший суперник, конгресмен Мор-ріс Юдалл із Арізоні, три рази менше, то шанси Кар-тера здобути номінацію за першим або другим голосо-ванням на Крайовій конвен-ції значно зменшилися. Де-мократичний кандидат по-требує 1,505 делегатів, щоб здобути номінацію.

СУБОТА,
5-го ЧЕРВНЯ 1976
Український
Фестиваль III
Гарден Оф Артс
Центр
ГОЛІДЕЛ, Н. Дж.
Парквей, вхід 116

„Жар-птиця“ —
L'Oiseau De Feu(Поезія Яра Славутича
французькою мовою).

У видавничстві „Два світи“ („Дю Монд“) 1976 р. вийшла у світ книжка вибраних поезій Яра Славутича під назвою „Жар-птиця“. До цього видання включено 37 поезій із восьми збірок поезії, що вийшли у світ між 1945 і 1972 рр. Найбільше, дев'ять творів перекладено зі збірки „Спрага“ (1950), сім із „Оазис“ (1960), п'ять поезій із збірок „Привиди“ (1948) та „Мас-стат“ (1962), три із „Завоювання прерій“ (1968). Переклади виконав д-р Рене К. до Гар, автор багатьох виданих поезій, прози та укладач французько-англійського словника. За свою творчість Р. К. до Гар отримав кілька нагород, зокрема „Гран-при гуманітер де Франс“ 1970 р.

До книжки „Жар-птиця“ додано вступну статтю про творчість Яра Славутича, бібліографію його книжкових видань, а також відомості про перекладача, який користувався також франкомовними перекладами мисткині М. Стефанович-Ольшанської. Представником видавництва „Два світи“ на Канаду та Америку є „Славута“ (72 Westbuck Drive, Edmont, Alberta, Canada).

Н. Н.

НА МЕМОРІАЛ ДЕН
ВІКЕНД або інші вікенди
1 спальня і кухня —
від \$20.00 — нічліг
2 спальні і кухня —
від \$35.00 — нічліг
JANS BUNGALOWS
Rt. 209, Ellenville, N.Y. 12428
(914) 647-4880, (516) 865-0356
або (516) 865-1012

ПОВІДОМЛЕННЯ
Адміністрації „Свободи“ПОВІДОМЛЯЄМО ВСІ ОРГАНІЗАЦІЇ
І ПОДИНОКІ ОСОБИ.ЩО АДМІНІСТРАЦІЯ НЕ БУДЕ
ПОМІЩУВАТИ ЖАДНИХ
ОГОЛОШЕНЬЯКЩО ПОПЕРЕДНІ РАХУНКИ
НЕ БУДУТЬ ВИРІВНЯНІ.

Окремих листів в тій справі не буде відхиляти.

НЕМАТО ЯК НА

СОЮЗІВЦІ!

ОСЕЛІ
УКРАЇНСЬКОГО
НАРОДНОГО
СОЮЗУНайкраще місце
відпочинку і вакацій
в Кетскільських горах

біля м. КЕРТОНКОН, Н. Я.

Замовляйте місце
завчасу на:
КІМНАТИ — на НЕЗРІВНЯНІ
вакаційний побут
на Союзівці

Гірська природа, відновлені кімнати, домашня кухня, 7 тенісних кортів, відбаванкові площі, олімпійського розміру басейн, мистецькі і розважкові імпери, забави та багато інших удодієнь.

Дитячий Табір

Діти у віці 7-11 р., який триватиме: для ДІВЧАТ — від 26 червня до 17 липня 1976 р. для ХЛОПЦІВ — від 17-го липня до 7 серпня 1976 р.

Тенісний Табір

ХЛОПЦІ ДІВЧАТА (12-18 рр.) від 19-30 червня 1976 р.

Курси

Українознавства від 8-го до 28 СЕРПНЯ 1976 р.

Ім'я і
прізвище
Адреса

Замовлення вислати: Кертонкон, N.Y. 12446 Тел. (914) 626-5641 UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION ESTATE

Від Шенандоа до Чикаго

У 1886 році в гірничому місті Шенандоа в Пенсильванії, збудовано першу українську католицьку церкву. На протязі 90-их літ, від того часу по наших громадах будовано інші церкви, парафії зростали і дійшли в 1975 р. до цифри 182. В історії 90-літнього існування українських церков в США немає випадку, щоб котрас церква чи парафія збанкрутувала. Що поставлено, те існує і є ознакою, що американські українці люблять свою церкву, вони будують нові або відреставровують старі. Такою історією не можуть похвалитися Українські Народні Домі, бо були випадки банкрутства таких домів; мені відомі два — Нью Йорк і Філадельфія.

Правда, в часі т. зв. депресії деякі церковні громади заборгувалися і не могли сплачувати гіпотечних зобов'язань. Прикладом цього може бути парафія св. о. Николая в Чикаго, збудована в 1912 р. за 100,000 дол. Чин о.о. Васильяна є відомий зі своєї справності сплачування боргів. Тому бл. п. митрополит Богачевський передав заборговану церкву, тепер катедрі о.о. Васильяна. Ігумені, які прийшли, а саме о. Теодорич, а зокрема теперішній митрополит Амвросій Сеняшин, який став ігуменом по приїзді з України, ці борги сплатили.

В минулому році парафія в Кергонконі, біля Союзівки, збудувала нову церкву, нового стилю, відмінного від стилю церкви в Гантері. В газетах ми читали про нові церкви. Найбільша і найбільш імпозантна — це чикагська св. Володимира і Ольги. В Мінеаполісі гро-

мада збудувала нову церкву ім. Константина.

А в 1976 році українці в США відреставрують кілька старих церков і побудують кілька нових. До найважливіших і найбільше коштовних можна зарахувати церкву св. Юрія в Нью Йорку і в столиці США Вашингтоні — Собор Пресвятої Родни. Ігумен о. Володимир Гавліч вже має готівкою півтора мільйона дол., а тому, що він Васильянин, то не буде мати проблеми зібрати ще один мільйон у великій метрополії Нью Йорку.

Церква в Вашингтоні це більша проблема, бо громада мала, однак має працюючого директора о. Йосифа Денищука ЧНІ, який разом з парохом о. Степаном Шавелем розписали Пам'ятникову Кампанію, що досі дала пів мільйона. За трижурову площу біля Української Католицької Семінарії громада заплатила 294 тисячі. Церква проекту архітекта Мирослава Німця разом з окремою дзвіницею — висоти церкви, роблять імпозантне враження на обличчя парохіального календаря за 1975 р. Перед Собором є окремий басейн. У комплексі будови пропонується резиденція для душпастирів, печери з престолом та іконою Матері Божої Почаївської для відкритих Богослужень і пропам'ятний Хрест з нагоди 1000-річчя Хрищення України (988-1988).

Парафія у 1975 році видала Великий Календар, властиво підручник історії української громади, в обом мовах. Цей багатий матеріал про українське поселення в столиці Америки опрацював о. Йосиф Денищук на підставі матеріалів, які він перечислює на останній сторінці. А тепер Чикаго, точніше парафія св. Йосифа на границі міста. Церкву на 12 бав проектував архітект Мазуркевич з Філадельфії. На свяченні в Провідну неділю в присутності Владика Габра, на запит, якого стилю є будова, він відповів, що стиль є „тренажир“, себто перехідний. Церква має коштувати один і пів мільйона, половина готівки вже зібрана і будова церкви на половині закінчена.

Парох о. Йосиф Шарий сказав, що йому найбільше допомагає св. Йосиф. Він сам Йосиф, масмо Владика Йосифа в Стерфорді і Верховного Архископа Йосифа в Римі; ім'я Йосифа в українському народі має добру марку. Але й поза церковними колами масмо Йосифів, от хоч би головного президента УНСОУ.

Степан Куронась

МАЕСТРО В. БОЖИК
ВИДУЖЕ ПІСЛЯ
АВТОВОГО ВПАДКУ

Визначний український диригент у вільному світі маестро Володимир Божик, колишній диригент Калелі Бандуристів ім. Тараса Шевченка, та в останній часі (15 років), диригент Національного хору „Кобзар“ в Каліфорнії, — видужує після важкого автомобільного випадку у шпиталі св. Йосифа в Вурбені Каліфорнії.

Г. С.

БАТЬКИ! За'яжіть замолоду ваших дітей з найстаршою, найбільшою і найбагатшою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є будинок, в нашій громаді Український Народний Союз, щоб завоювати ім'я кращу з вільного світу нового світового члена!

РАІСА МОРОЗ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Плющ, видає окремий бюлетень і друкує летючки про Мороза, які будуть розповсюджені. Французький академік Картан, голова комітету математиків, який оборунав Плюща, запропонував Л. Плющеві виступити з ним в оборуні Мороза на французькій телевізії. Робляться заходи, щоб організувати комітет істориків в оборуні Мороза. Пенсіхія і Ліга проти расизму обіцяли підтримку для Мороза і Джемієва. Мустафа Джемієв, також історик і бореться за права кримських татар. Він вже довгі роки карається по тюрмах і концтаборах, і тепер є близько смерті. Л. Плющ просив, щоб на форумах історичних конгресів і т. п. боронити Мороза і Джемієва разом. У Норвегії плануються виступи в пресі і телевізії в оборуні Мороза, будуть звертатися до парламентаріїв і можливо, що деякі елементи комуністичної партії включаться в оборуну Мороза. Л. Плющ вислав спеціальне звернення до президента Норвегії у справі Мороза. Останніми часами справа переслідування дисидентів в СССР отримала в Норвегії певний розголос. Л. Плющ також звернувся до канадських істориків із проханням заступитися за Мороза і Джемієва.

1-го червня ц. р., згідно із його заступом, Валентина Мороза повинні були перевести в концтабір, але існувала побоювання, що КГБ цього не зробить, а натомість, або задержить його в тюрмі, або, що гірше, перевезе його до психіатричної тюрми. Дальша доля В. Мороза залежатиме у великій мірі від того, чи вдасться змобілізувати західну громадську думку в його оборуні. Л. Плющ і інші дисиденти, які опинилися на Заході, завжди заявляють, що своєю волю видалення поза кордоні СССР вони завдячують головно західній громадській думці.

Комітет Оборуни Валентина Мороза запланував ряд акцій, в які просить включитися всю українську громаду і всіх людей доброї волі. 1-го червня ц. р. повинні в одній з торонто-нських газет відкрити лист в оборуні В. Мороза, підписаний кількадесятьма канадськими науковцями. Цей лист просимо українців передрукувати у своїх місцевих англомовних або

франкомовних газетах. Той самий відкритий лист, але з підписами інших канадських науковців, повинні в одній із оттавських газет. 1-го червня ц. р. в Квебек Ситі почнеться Конгрес канадських істориків, і Комітет Оборуни В. Мороза звернеться до його членства стати в оборуні В. Мороза, так як математик став в оборуні Л. Плюща. Комітет робить заходи, щоб канадські парламентаристи знову відкрити справу В. Мороза на форумі Парламенту та щоб Канадський уряд ще раз зробив інтервенцію в його справі. 1-го червня ц. р. Комітет Оборуни В. Мороза в Монреалі вишле до прем'єра Трудо і генерального секретаря ОН Вальдгейма телеграму в оборуні В. Мороза та інших українських політ'язнів, під якою буде кількадесять тисяч підписів. В справі перевезення В. Мороза до психіатричної тюрми Комітет вже звернувся до канадських психіатричних кіл і напевно з тих кіл незабаром прийде підтримка.

Тому, що вищезгадані та інші заплановані акції є дуже коштовними, — біля шість тисяч доларів, — Комітет просить українські організації, установи та окремих громадян уможливити їх реалізування, посилаючи негайно свої пожертви на адресу Комітету:

Committee for the Defense of Valentyn Miroz, 191 Lippincott St., Toronto, Ontario, Canada M5S 2P3.

Комітет також просить українські організації, Церкви та окремі особи масово посылати телеграми до своїх представників в Парламенті (а в США до своїх конгресменів і сенаторів), просячи їх відкрити справу Мороза на відповідних урядових форумах. В Канаді масово вислати телеграми і листи до міністра закордонних справ Алена МакЕлена і прем'єра Трудо, просячи їх поновити інтервенції в справі В. Мороза.

Також слід масово слати телеграми і телефонувати до „Інституту“ ім. Сербського та домагатися звільнення В. Мороза.

Адреса така: Serbsky Institute of Forensic Psychiatry, Moscow G-34, Kropotkinskii Pereulok 23, U.S.S.R.

Телефон: 246-86-92.

Прізвище директора „Інституту“: G. Morozov.

У Бавид Бруку відбулося...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Шандрука, що через недугу не міг особисто прибути, — ген. Петро Самутин виголосив коротке слово, а ветеранські й молоді організації, які прибули з своїми численними прапорами, віддали честь Покійному. Командував комбатантами майор І. Винник з Нью Йорку, аплетивав Богдан Дадківський з Ньюарку. Ціла маніфестация закінчилась відспіванням Національного Гімну всіма присутніми. На тому урочистому вшануванні пам'яті Симона Петлюри, як голови української держави, яким став символом української негнугності та збройної боротьби за рідну державність, — були представники численних наших установ і організацій, між ними головний президент УНСОУ й ексекютивний віцепрезидент УККА Йосип Лісогрі, — голова Комітету Об'єднаних Українсько-Американських Організацій

Великого Нью Йорку д-р В. Савчак, — голова Конференції українських академічних і професійних організацій д-р Степан Ворон, голова СФУЖО Лідія Бучачинська, голова кількох Відділів Т-ва Прихильників УНР під проводом голови Головної Управи інж. П. Лимаренка, голова Головної Управи Б-ва кол. воєнків ІД УНА д-р Р. Дражковський, як також багато окремих видатних політичних і громадських діячів. Прийняття були також 7 членів УНРади. Прегарна погода сприяла цій патріотичній імпрезі. Прибули автобуси з Нью Йорку й Філадельфії й кількадесять приватних авт., — разом було кількатор осіб.

ВСТУПАТЕ В ЧЛЕНИ

УНСОУ!

ВІДКРИЛИ, ПОСВЯТИЛИ...

(Закінчення зі стор. 1-ої)

успішної праці в нових приміщеннях і запрошений на урочистості гість з Європи, ректор Українського Вільного Університету в Мюнхені проф. д-р Володимир Лів, керівник тієї наукової установи, яка недавно сама набула нове вигідне приміщення. Він щиро вітає ласкаво подарів з новим набутком і радів, що США подбав про зберігання у цьому Домі мистецьких цінностей, що їх з такою запопадливістю нищать ворог в Україні.

Після посвячення усіх п'ятьох поверхів будинку, отці і всі присутні перейшли на другий поверх Дому, до майбутньої конференційної зали, де господарі Дому угодили запрошених представників обильною перекускою. І тут деякі представники наших громадських, жіночих, молодіжних і наукових установ висловили із словом привіт, а саме: о. монсінйор М. Харина, президент Союзу Українців Католиків „Провидіння“, який крім привітань вручив господарям від репрезентованої ним установи 700 дол. (500 на розбудову Дому і 200 на Музей С-УА); проф. В. Андрушків, голова Наукового Т-ва ім. Шевченка, проф. д-р Василь Омелюченко, науковий секретар Української Вільної Академії Наук, проф. д-р Ігор Соколовський, представник Ювілейного Комітету 200-річчя США і 100-річчя Українського Поселення в Нью Йорку, д-р Володимир Савчак, голова Комітету Об'єднаних Українсько-Американських Організацій — Метрополітний Відділ УККА, інж. Мирослав Шпигель, голова ГУ СУМА, який також вручив скромну пожертву на розбудову Дому п-і Д. Степаняк, заступник голови ГУ ОЖ ОЧСУ.

Церемонію цієї частини закінчив о. монс. М. Харина, який сповняв ролі майстра церемонії, загальною подякою і заклик до підтримки праці наших Центральних, а кінцеву молитву переівав, заітонувавши „Христос Воскрес“, о. протоігумен П. Пашак, ЧСВВ, звертаючи при тому увагу, що це приміщення повинна виповнити також молодь і люди молодшого покоління, які повинні перейняти і продовжувати нами ведену працю.

Після офіційної частини учасники оглянули ще влаштовану Централією США мистецьку виставку і приміщення Дому. Наступного дня, тобто в неділю, 23-го травня від год. 12 до 6 Дім був відкритий для гостей, які бажали оглянути його і з цього скористали багато осіб з Нью Йорку і околиць.

Новий власний дім УККА — створений дрібними жертвами громадян, свідомих ваги і потреб цієї нашої центральної і репрезентативної організації. Треба було величезного труду, праці і терпеливості, щоб створити і завершити це діло. Всей тварці цієї мозольної праці спочивав на Головному Канцелярії, що її керівник, екс-кутвний директор мгр Іван Базарко роками трудився над цим ділом, вкладаючи туди не тільки свій час і працю, але й серце та душу. Він оглядав десятки будинків, поки закуплено оцей, брав участь у десятках нарад з інженером Аполінариєм Осадією, який переводив ремонт дому, та причетними до цієї справи іншими людьми, і буквально до останньої хвилини працював — також фізично — над приведенням дому до ладу та приготуванням його до урочистого відкриття. Він може мати моральне задоволення, що покладений труд увінчався повним успіхом.

Увага! Проситися заінтересовану особу зголоситися в книгарському відділі при „Свободі“, відібрати другий том „Western Ukraine“, закуплену в днях 3-4 квітня 1976 р. на базарі в Укр. Домі в Джерзі Ситі, Н. Дж.

Due to an oversight, someone at the Jersey City Ukrainian Bicentennial Festival last Sat. & Sunday, April 3 & 4, mistakenly purchased one volume of „Western Ukraine“ for \$13.00, instead of two volumes for the same price. Please contact the Svoboda Bookstore, 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J.; tel.: (201) 451-2200, in order to pick up the second book.

Український Народний Союз

приймає негайно на дуже корисних умовах праці

ОБЛАСНИХ
ОРГАНІЗАТОРІВ
на різні околиці Америки і Канади.

Постійна праця. Запевнені: платня. Соціальне, життєве і акцидентове забезпечення. Пенсійний фонд. Вакації. Досвід продажі життєвого забезпечення побажаний. Окохих до праці перевишколимо. Скористайте з цієї нагоди без ніяких зобов'язань.

Зголосуйтеся листовно або телефонічно: UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303 Tel. N.J. (201) 451-2200 N.Y. (212) 227-5250-1

Увага! Вже появилася двомовна збірка вибраних творів ВАСИЛЯ СИМОНЕНКА

„ГРАНІТНІ ОБЕЛІСКИ“

в українськомому оригіналі та англійськомому перекладі Андрія М. Фр.-Чирівського Книжка ілюстрована мистецькими рисунками Мотрі Ходинової 144 сторінок. Люксове видання, на кредовому папері. Ціна 5.00 дол. з пересилкою. Мешканців стеату Нью Джерзі зобов'язує 5% стеатого податку. Замовляти: книгарський відділ при „СВОБОДІ“ 81-83 Grand Street, Jersey City, N.J. 07303

ТАРЗАН, Ч. 7482. Химерна доля!



Химерна доля перекреслює добре обдумані плани Тарзана...



...коли його група весело повертається до Опару!



Джейн швидко тікає із старинного міста...

...а в той час збентежений і божовільний чоловік безцільно блукає по темних джунглях!

НИКОЛИ НЕ ТРАПІТЬСЯ НАДІ

Такі недомогання як:

- SOOR STOMACH
- ACID INDIGESTION
- FLATULENCE
- GAS BLOATING
- BELCHING
- GAS PAINS
- HEARTBURN
- FOUL BREATH
- TEMPORARY IRREGULARITY
- SIMPLE HEADACHE

Помогас тми, які є в патр-бі. ТІЛІКН \$5.00. Якщо не допоможе протягом кількох годин, або якщо неможливо відшукати причину, поверніть пакети для повного звороту або відберіть особисто, 4-й пов., кш. 463.

THE MILLER CO., INC.
Dept. 11
790 BROAD STREET
NEWARK, N. J. 07102

ДІМ
Для старших віком

ВЖЕ ВІДКРИТИ!

Вписи щодня від 12-5 по пол., включно суботи і неділі.

Приїжджайте, відвідайте нас!

70 Seaside Blvd
STATEN ISLAND, N.Y.
(212) 273-8900
Янцевич і Лещан

Переїжджаєте? Давно? до CAREFUL MOVING

Наші працівники говорять по-українськи. Перевозимо в кожну частину Америки. Недорого.

Тел. (212) 254-8473

MALE & FEMALE

MOLDMAKER OR TOOLMAKER

Immediate openings for 1st and 2nd. class tool makers with mold making experience to work on new molds; top benefits, 40 hour week plus overtime. \$7.25 per hour.

Jersey Plastic Molders
26 Salvage St., Irvington, N.J.
(201) 926-1800

ДО ВИНАЙМУ
ДО ВИНАЙМУ
ГАРНА КРАМНИЦЯ
23 x 48, укр. дільниця. Нью Йорку, надається на бора-бізнес, кожного роду крамниці (не харчову). За інфор. телефонувати до власника — (212) YU 2-2419

REAL ESTATE

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ
БУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ звертайтеся до
УКРАЇНСЬКОЇ ФІРМИ
GEMINI REAL ESTATE CO.
98 — Second Avenue
New York, N.Y. Tel.: 477-6400

FOR SALE

Вдова продас перспекуючу КРАМНИЦЮ М'ЯСНИХ ВИРОБІВ і БУДИНОК (крамниця і 1 апар. впроп.) Hudson Ave., Rochester, N.Y. Бізнес заснований тому 17 р. Тел. (1-716) 467-7189 або (1-716) 671-4093

FUNERAL DIRECTORS

SINKOWSKY

FUNERAL SERVICE
3535 East Tremont Avenue
BRONX, N.Y. 10465
Tel.: 663-2475

191 Avenue "A"
NEW YORK, N.Y. 10009
Tel.: 674-3630

Директор ЙОСИФ СЕНКОВСЬКИЙ
Займаєся влаштуванням похоронів в каліфорнії, положених в кожній районі міста. Похорони по мінімальних цінах.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568